**5.7- Várias maneiras de expressar similaridade e rumores (よう、~みたい、~そう、~そうだ、~らしい、~っぽい)**

**5.7.1- Expressando Similaridade utilizando 「よう」(様)**

様 (よう) = aspecto, aparência, maneira, modo.

**\*Quando a sentença termina em 「よう」, você deve expressar explicitamente o estado de ser adicionando 「だ」, 「です」ou 「でございます」.**

1- ここには、もいないようだ。

Parece que não há ninguém aqui.

誰も = alguém, ninguém (Quando usado com negativos).

2- をたようです。

Parece que ele assistiu ao filme.

観る = assistir.

**\*Quando modificar diretamente substantivos ou adjetivos -NA, você deve usar a partícula 「の」para substantivos ou anexar 「な」para adjetivos -NA.**

1- 学生のようだ。

Parece que é um estudante. (Parece ser um estudante)

2- ここはかなようだ。

Parece que aqui é quieto/calmo. (Aqui parece ser calmo)

静か = calmo, quieto, silencioso, tranquilo.

**\*Note que o exemplo 1 não diz que aquela pessoa parece um estudante. Ao invés disso, o declarativo 「だ」indica que aquela pessoa parece/aparenta ser um estudante. De certa forma, você não pode dizer 「おいしいようだ」pra dizer que algo parece saboroso. Isso é como dizer, “Este prato aparentemente é saboroso”, o que pode realmente ser muito rude.**

**\* Você também pode usar 「よう」como um adjetivo -NA para descrever algo que aparenta ser outra coisa.**

1- あの人を見たようながした。

Tive a sensação de ter visto aquela pessoa “antes”.

気がする = ter um sentimento/palpite/pressentimento, ter uma sensação/intuição. [Expressão]

気 = estado de espírito, intenção, mente, ...

する = fazer.

2- 彼は学生のようなですね。

Ele tem uma atmosfera de um estudante. (Tem uma atmosfera “parecida com a” de um estudante)

雰囲気 = aura, emanação, aspecto, atmosfera (Relacionada a algum ambiente/local).

**\*Podemos anexar a partícula de alvo para dizer coisas como, “Ouvir isso como se...”, “Disse isso como se...”.**

1- ちょっとったようにこえた。

Pude ouvir como se ela estivesse um pouco brava.

ちょっと = um pouco.

怒る = ficar bravo/irritado/zangado/com raiva.

聞こえた = audível (Que é capaz de se ouvir).

2- もこらなかったようにった。

Disse isso como se nada tivesse acontecido. (Disse, aparentemente, como se nada ocorreu)

起こる = acontecer, ocorrer.

言う = dizer.

**5.7.2- Usando 「みたい」para dizer que algo se parece com outra coisa**

**\*Uma outra maneira para expressar similaridade e que é considerada mais casual, é usando 「みたい」. Não confunda isso com a conjugação 「たい」de 「見る」. A principal diferença é que 「みたい」pode ser anexado diretamente a substantivos, adjetivos e verbos, assim como partículas, as quais, adjetivos -I como 「~たい」obviamente não podem.**

**Exemplos:**

1- もうりれみたい。

Parece que já está esgotado.

売り切れ = esgotado, vendido, liquidado.

2- をているをみると、学生みたいです。

Olhando para a figura [pessoa] vestindo/usando uniforme, parece ser um estudante.

制服 = uniforme.

着る = vestir, usar (Uma peça de roupa).

姿 = figura, indivíduo. (Aparência de alguma pessoa ou indivíduo que está com certa vestimenta)

**\*O significado implícito aqui é que a pessoa que está vestida no uniforme não é necessariamente um aluno, ele/ela apenas aparenta ser um estudante. É diferente do exemplo visto na seção anterior, em que está implícito que a pessoa aparenta ser (mas pode não ser) um estudante. Novamente, não podemos dizer 「おいしいみたい」para dizer que algo parece saboroso porque isso implica que, na verdade, a comida pode não ser boa. De maneira similar, você nunca diria 「かわいいみたい」para dizer que alguém parece fofo.**

**\*Não esqueça que 「みたい」não é conjugado como a forma 「~たい」ou adjetivos -I.**

このピザはおみきみたくない？

(Esse tipo de みたい é conjugado como um adjetivo -NA)

このピザはおみきみたいじゃない？

Essa pizza não se parece com okonomiyaki? (Não é verdade que essa pizza se parece com okonomiyaki?)

**\*「みたい」é usado, na maioria das vezes, em conversas casuais. Não use isso em ensaios, artigos ou qualquer outra coisa precise soar confiável. Você pode usar 「よう」ao invés disso.**

1- もうりれのようだ。

Parece que já está esgotado.

2- このピザはおみきのように見える。

Essa pizza se parece com okonomiyaki.

見える = visível.

**5.7.3- Adivinhando um resultado utilizando 「~そう」**

**1- Verbo deve ser mudado para haste**

🡪Para verbos -RU, remova o 「る」:

バランスがれて、れそうだった。

Perdi o equilíbrio e parecia que, por um momento, iria cair no chão.

バランス = equilíbrio.

崩れる = desmoronar, desabar.

一瞬 = um momento, por um momento.

倒れる = cair (Cair no chão).

🡪Para Verbos -U, modifique o som de vogal /u/ por um som de vogal /i/:

このりにありそうだけどな。

Parece provável que seja por aqui, mas... (Parece que é por estas proximidades, mas...)

辺り = proximidade.

この辺り = por aqui, por esta(s) proximidade(s).

**2- O 「い」dos adjetivos -I deve ser omitido**

このはしそう！

Este vegetal em conserva parece bom.

漬物 = vegetal em conserva.

**\*Exceção:** A única exceção a essa regra é o adjetivo 「いいい」, o qual você muda para 「よさ」.

これもよさそうだけど、やっぱりいよね。

Isto também parece ser razoavelmente bom, mas como esperado, é caro né?

結構 = razoavelmente.

やっぱり = como esperado.

高い = alto, caro.

🡪 Para adjetivos -NA, nada precisa ser feito:

お前なら、のがきそうだな。

Conhecendo você, aposto que você gosta de garotas loiras.

金髪 = cabelo loiro.

女 = mulher, garota.

**3- Para todas as formas negativas, o 「い」deve ser substituído por 「さ」.**

1- もう10になったから、なさそうだね。

Como já são 10 horas, parece que [ele] não vem.

る = vir.

2- これはただのじゃなさそうだ。

Isto não parece ser uma partida comum.

ただ = comum, habitual, normal.

試合 = partida, jogo.

**\*Idêntico a 「~すぎる」, adjetivos -I que são derivados do negativo 「~ない」como 「もったいない」ou 「けない」também seguem essa mesma regra (O que, nesse caso, seria 「もったいなそう」e 「情けなそう」).**

**4- Isso não funciona com substantivos simples**

あの人は学生そう。

Há uma outra maneira pra indicara que algo parece ser outra coisa.

1- あの人は学生でしょう。

Aquela pessoa provavelmente é um estudante.

2- あの人は学生だろう。

Aquela pessoa provavelmente é um estudante.

**\*Tenha cuidado para não usar 「かわいい」com essa mesma gramática. 「かわいそう」é uma palavra completamente diferente usada quando você sente pena de algo ou de alguém. 「かわいい」significa “fofo”, já que você nunca vai precisar usar a gramática dessa aula para dizer que algo parece fofo.**

1- この犬はかわいいそう。

Oh, este pobre cachorrinho.

かわいそう = usado quando você sente pena de algo ou alguém.

2- この犬はかわいい。

Este cachorro é fofo.

かわいい = fofo.

**5.7.4- Expressando Boatos/Rumores utilizando 「~そうだ」**

**\*Esse tipo de 「そう」deve sempre ser encerrado com 「だ」, 「です」ou 「でございます」.**

1- 明日、雨がるそうだ。

“Ouvir dizer que” vai chover amanhã.

雨 = chuva.

降る = precipitação.

2- 毎日いに行ったそうです。

“Ouvir dizer que” ele ia se encontrar todos os dias. (Ele ia pro encontro).

会う = encontrar, agrupar-se, reunir-se.

**\*Não esqueça de adicionar 「だ」para substantivos ou adjetivos -NA.**

は、だそうです。

“Ouvi dizer que” ele é um estudante do ensino médio.

**\*Quando iniciar a sentença com esse tipo de gramática, você também precisa adicionar 「だ」assim como se faz com 「だから」.**

A: 今日、さんはこないの？

Hoje, o Tanaka-san não vem?

B: だそうです。

“Foi o que eu ouvi dizer”. (É isso mesmo)

**5.7.5- Expressando boatos ou comportamentos usando 「~らしい」**

**Exemplo1:**

A: 今日、さんはこないの？

Hoje, o Tanaka-san não vem?

B: ないらしい。

Parece que sim. (Baseado no que eu ouvi)

**Exemplo2:**

A: あの人はなの？

Quem é aquela pessoa? (O que é aquela pessoa?)

B: さんの友達らしいですよ。

Parece ser amigo de Miyuki-san. (Baseado no que eu ouvi)

**\*Uma outra maneira de usar 「らしい」é para indicar que uma pessoa parece ser uma “certa coisa” devido ao seu comportamento.**

1- あのはらしくない。

Aquela criança não age como uma criança.

2- らしくするつもりだったのに、ぎしてしまった。

Apesar de ter planejado agir como um adulto, acabei fazendo uma grande confusão.

大人 = adulto.

つもり = intenção, plano.

大騒ぎ = grande confusão/tumulto.

**5.7.6- 「っぽい」: Jargão para expressar semelhança/similaridade**

**\*Você pode usar isso como uma versão casual para todos os tipos de expressões de similaridade vistas acima.**

「っぽい」é conjugado assim como um adjetivo -I, como visto abaixo no exemplo 3:

1- あの人はちょっとっぽいよね。

Aquela pessoa se parece um pouco com um coreano, né?

2- みんなで、もう食べてしまったっぽいよ。

Parece que todos já comeram tudo.

3- はっぽくないね。

Kyouko não parece nem um pouco feminina.

全然 = nem um pouco, de modo algum (Quando usado com negativos).

女 = mulher, garota.